



Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Mutationen - Mutations - Mutazioni

BE

Hirt AG Biel, in Biel/Bienne, CH-073.3.001.072-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4193). Statutenänderung: 22.06.2012. Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 22.06.2012 und Inventar per 31.12.2011 Aktiven von CHF 3'468'154.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'368'154.00 auf die 'Hirt Hochbau AG', in Biel/Bienne (CH-036.3.054.344-3). Gegenleistung: 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.00. Vermögensübertragung: Die Gesellschaft überträgt gemäss Vermögensübertragungsvertrag vom 22.06.2012 und Inventar per 31.12.2011 Aktiven von CHF 7'458'861.00 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'458'861.00 auf die 'Hirt AG', in Biel/Bienne (CH-036.3.054.345-9). Gegenleistung: 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.00. Firma neu: **Hirt Immo AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Hirt Immo SA)**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und den Verkauf von Grundstücken, die Immobilienverwaltung und die Entwicklung von Immobilienprojekten aller Arten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Erwin, von Schüpfheim, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Rolf Markus, von Twann-Tüscherz, in La Neuveville, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Hirt, Rolf, von Tüscherz-Alfermée, in Biel BE, Sekretär mit Einzelunterschrift]; Hirt, Ernst Hans Jörg, von Twann-Tüscherz, in Ipsach, Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Hirt, Ernst, von Tüscherz-Alfermée, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 10748 vom 27.06.2012 / CH-073.3.001.072-0 / 06746378